

# Marktgemeinde Schönbühel-Aggsbach

3392 Schönbühel 3642 Aggsbach-Dorf  
Land: Niederösterreich Bezirk: Melk

Seite 1

RG/12/19

## SITZUNGS – PROTOKOLL

über die Sitzung des Gemeinderates

am Donnerstag, dem 5. Dezember 2019  
Ort: Gemeindeamt Aggsbach-Dorf  
Beginn: 18.30 Uhr Ende: 20.30 Uhr

### ANWESENDE:

**Bürgermeister:** Herr Erich Ringseis

**Vizebürgermeister:** Herr Dipl.-Ing. Gernot Kuran entschuldigt

**Die Gemeinderäte:** laut beiliegender Anwesenheitsliste

**Entschuldigt, bzw. nicht entschuldigt waren:** laut beiliegender Anwesenheitsliste

**Schriftführer:** GemR. Reinhard Gruber

Die Einladung sämtlicher Mitglieder der Gemeindevertretung ist ausgewiesen.

Die Gemeindevertretung zählt 19 Mitglieder,  
anwesend sind hiervon 14

Die Sitzung ist daher beschlussfähig. Die Sitzung ist öffentlich.

### Tagesordnung:

1. Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 12. August 2019
2. Subventionen 2020
3. Leistungen der Gemeinde, bzw. an die Gemeinde privatrechtlicher Art im Haushaltsjahr 2020
4. Voranschlag 2020 samt Beilagen
5. Mittelfristiger Finanzplan VA 2020 und PLAN 2021 - 2024
6. Bericht über die Gebarungsprüfung des Prüfungsausschusses vom 21.10.2019
7. Forsttechnischer Dienst für Wildbach- und Lawinenverbauung, Zustimmungserklärung und Kostenübernahmebestätigung zu Arbeiten am Steinschlagnetz im Bereich Schiffsanlegestelle Aggsbach-Dorf
8. Forsttechnischer Dienst für Wildbach- und Lawinenverbauung, Zustimmungserklärung und Kostenübernahmebestätigung zu Räumarbeiten beim Steinschlagnetz im Bereich der Wohnhäuser Nr. in Aggsbach-Dorf

**Sitzungsverlauf und Beschlüsse:**

Der Bürgermeister begrüßt die Anwesenden, konstatiert die ordnungsgemäße Ladung der Gemeinderatsmitglieder, stellt die Beschlussfähigkeit der Sitzung fest und gibt bekannt, dass folgende Dringlichkeitsanträge eingelangt sind:

Dringlichkeitsantrag von Bürgermeister Erich Ringseis

- a) Donauhochwasserschutz Schönbühel-Aggsbach, Auftragsvergabe zur Errichtung der Lagerhalle Aggsbach-Dorf an die Firma Held & Francke Baugesellschaft mbH., gemäß Vergabevorschlag der Firma Schneider Consult vom 4. Dezember 2019

Eine Kopie des Dringlichkeitsantrages, welcher von Herrn Bürgermeister Erich Ringseis verlesen wurde, wird dem Protokoll in Fotokopie beigelegt.

In der anschließenden Abstimmung beschließt der Gemeinderat einstimmig den Dringlichkeitsantrag in die Tagesordnung aufzunehmen und nach dem Tagesordnungspunkt 8. zu behandeln.

**Zu Punkt 1.)**

Der Bürgermeister weist darauf hin, dass das Protokoll über die Gemeinderatssitzung vom 12. August 2019 den im Gemeinderat vertretenen Fraktionen mittels Post zugestellt wurde und eine Kopie des Protokolls jedem einzelnen Gemeinderatsmitglied in Kopie übermittelt wurde. Nachdem alle im Gemeinderat vertretenen Fraktionen die richtige Wiedergabe des Sitzungsverlaufes und deren Beschlüsse bestätigen, wird das von Herrn Bürgermeister Erich Ringseis und dem Schriftführer GemR. Reinhard Gruber bereits unterfertigte Protokoll vom Gemeinderat einstimmig genehmigt und von GemR. Herbert Bitter und GemR. Alfred WALTER gegengezeichnet.

**Zu Punkt 2.)**

**Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat möge die Subventionen für das Jahr 2020 wie folgt beschließen:

Freiwillige Feuerwehr Schönbühel	€ 6.000,00
Freiwillige Feuerwehr Aggsbach-Dorf	€ 6.000,00
Tennisverein Schönbühel	€ 290,69
Tennisverein Aggsbach-Dorf	€ 290,69
Beitrag für das Feuerwerk Schönbühel inkl. Fackeln	€ 1.700,00
Beitrag für das Feuerwerk Aggsbach-Dorf inkl. Fackeln	€ 1.700,00
Beitrag für das Feuerwerk Hub	€ 100,00

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den vom Bürgermeister eingebrachten Antrag zum Beschluss zu erheben.

**Zu Punkt 3.)**

**Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat möge den Beschluss fassen, den vorliegenden Entwurf einer Auflistung von Leistungen der Gemeinde, bzw. an die Gemeinde privatrechtlicher Art im Haushaltsjahr 2020 zu genehmigen.

**Sitzungsverlauf und Beschlüsse:**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den vom Bürgermeister eingebrachten Antrag zum Beschluss zu erheben. Die gegenständliche Auflistung wird dem Protokoll in Fotokopie beigegeben und bildet mit ihrem Inhalt einen integrierenden Bestandteil dieses Gemeinderatsbeschlusses.

**Zu Punkt 4.)**

Der Bürgermeister bringt dem Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag 2020 (Ergebnis- und Finanzierungshaushalt) samt Beilagen (inklusive Dienstpostenplan) zur Kenntnis.

Die Ausgaben des Haushalts weisen den Einnahmen des Haushalts einen Haushaltsabgang in Höhe von € 213.400,00 auf. Dieser Haushaltsabgang wurde bei den Einnahmen des Ergebnis- und Finanzierungshaushalts unter der Post 2/940000+871100 als Kapitaltransfer aus Gemeindebedarfszuweisungsmitteln budgetiert.

Der Nachweis der Investitionstätigkeit zeigt folgende Projekte:

1000033	Gemeindezentrum Aggsbach-Dorf	Ausgaben	€	20.000,00
		Einnahmen	€	20.000,00
1000034	Darlehensverrechnung	Ausgaben	€	2.200,00
		Einnahmen	€	2.200,00
1000042	Sanierung/Erneuerung Straßenbel.	Ausgaben	€	680.000,00
		Einnahmen	€	680.000,00
1000046	Errichtung Donau-HW-Schutz	Ausgaben	€	3.771.000,00
		Einnahmen	€	3.771.000,00
1000050	Einführung Straßenbezeichnung	Ausgaben	€	20.000,00
		Einnahmen	€	20.000,00
1000001	Öffentl. Ordnung und Sicherheit	Ausgaben	€	379.300,00
		Einnahmen	€	379.300,00
1000002	Wasserversorgungsanlagen	Ausgaben	€	485.000,00
		Einnahmen	€	485.000,00
2100000	Sonstige Investitionen	Ausgaben	€	5.000,00
		Einnahmen	€	0,00

Zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben kann die Gemeinde einen Kassenkredit in Höhe von € 213.520,00 aufnehmen.

Der Gesamtbetrag der aufzunehmenden Darlehen, die zur Bestreitung von Ausgaben des außerordentlichen Haushaltes bestimmt sind, wird mit € 3.336.000,00 festgelegt. Es handelt sich hierbei um

- Zinsen der Darlehen aus dem NÖ Wasserwirtschaftsfonds in Höhe von € 2.200,00 (Fördermittel wurden in Form eines Darlehens zugesichert)
- Darlehensaufnahme zur Erneuerung bzw. Sanierung der Straßenbeleuchtung in Höhe von € 500.000,00
- Darlehensaufnahme zur Leistung des Interessentenbeitrages für die Errichtung der Donauhochwasserschutzanlagen in Höhe von € 2.475.000,00
- Darlehensaufnahme zur Errichtung der Wasserversorgungsanlage Aggsbach-Dorf Süd in Höhe von € 358.800,00

**Sitzungsverlauf und Beschlüsse:**

Gemeinsam mit dem Voranschlag legt der Bürgermeister dem Vorstand sämtliche Beilagen inklusive dem Dienstpostenplan und dem Mittelfristigem Finanzplan vor und erläutert auch diese ausführlich.

**Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat möge den vorliegenden Haushaltsvoranschlag 2020 samt seinen Beilagen inklusive des Dienstpostenplanes, den Kassenkredit und die Aufnahme der Darlehen beschließen.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat erhebt den vom Bürgermeister eingebrachten Antrag einstimmig zum Beschluss.

**Zu Punkt 5.)**

Der Bürgermeister erörtert ausführlich den mittelfristigen Finanzplan der Jahre VA 2020 und Plan 2020-2023 und gibt auszugsweise folgende Grundlagen zur Steigerung bzw. Verminderung bekannt:

Bezüge der Vertragsbediensteten und Lohnnebenkosten	+ 1,00 %
Bezüge der Mandatäre	+ 1,10 %
Pensionszahlungen	+ 0,80 %
Energiekosten	+ 3,00 %
Versicherungsprämien	+ 2,00 %
Büromaterial und ähnliche Verbrauchsmittel	+ 3,00 %
Sozialhilfe	+ 4,50 %
Jugendwohlfahrt	+ 5,50 %
NÖKAS	+ 3,60 %
Abgabenertragsanteile	+ 2,00 %

Nach eingehender Besprechung des mittelfristigen Finanzplanes stellt der Bürgermeister folgenden Antrag:

**Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat möge dem vorliegenden Finanzierungsplan 2020 bis 2023 zustimmen und diesen genehmigen.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat erhebt den vom Bürgermeister eingebrachten Antrag einstimmig zum Beschluss

**Zu Punkt 6.)**

Der Bürgermeister verliest den vorliegenden schriftlichen Bericht über die Gebarungsprüfung vom 21. Oktober 2019 durch den Prüfungsausschuss der Gemeinde. Herr GemR. Alfred WALTER als Obmann des Kontrollausschusses bestätigt auch mündlich, dass die laufende Gebarung 2019 grundsätzlich in Ordnung befunden wurde und keine Anfragen bestehen.

Der Gemeinderat nimmt hierauf die Prüfungsergebnisse einstimmig, zustimmend, zur Kenntnis.

**Sitzungsverlauf und Beschlüsse:**

**Zu Punkt 7.)**

Der Bürgermeister berichtet über den Stand der Dinge hinsichtlich der Felssicherungsarbeiten im Bereich „Schiffstation Aggsbach-Dorf“ und verliest vollinhaltlich die vorliegende Erklärung hinsichtlich der Übernahme des Interessentenbeitrages in Höhe von € 9.333,33, d.s. 22,22 Prozent des Gesamtkostenerfordernisses durch die Marktgemeinde Schönbühel-Aggsbach.

Nach kurzer Diskussion stellt der Bürgermeister folgenden Antrag:

**Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Schönbühel-Aggsbach erklärt sich bereit, zu den im Haushaltsjahr 2019 in Aussicht genommenen Felssicherungsmaßnahmen des Forsttechnischen Dienstes für Wildbach- und Lawinenverbauung, Gebietsbauleitung „NIEDERÖSTERREICH WEST“, 3390 Melk, Josef Adlmansederstraße 4, im Rahmen des Projektes „Felssicherungsarbeiten Schiffstation Aggsbach-Dorf“ mit einem Kostenerfordernis von € 42.000,00 einen Beitrag von 22,22 Prozent, das sind € 9.333,33 (in Worten: neuntausenddreihundertdreiunddreißig33/100) zu leisten.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den vom Bürgermeister eingebrachten Antrag zum Beschluss zu erheben.

**Zu Punkt 8.)**

Der Bürgermeister berichtet über den Stand der Dinge hinsichtlich der Räumarbeiten am bestehenden Steinschlagschutzes im Bereich „Schiffstation Aggsbach-Dorf“ und verliest vollinhaltlich die vorliegende Erklärung hinsichtlich der Übernahme des Interessentenbeitrages in Höhe von € 2.500,00, d.s. 33 1/3 Prozent des Gesamtkostenerfordernisses durch die Marktgemeinde Schönbühel-Aggsbach.

Nach kurzer Diskussion stellt der Bürgermeister folgenden Antrag:

**Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Schönbühel-Aggsbach erklärt sich bereit, zu den im Haushaltsjahr 2019 in Aussicht genommenen Räumarbeiten des Forsttechnischen Dienstes für Wildbach- und Lawinenverbauung, Gebietsbauleitung „NIEDERÖSTERREICH WEST“, 3390 Melk, Josef Adlmansederstraße 4, im Rahmen des Projektes „Felssicherungsarbeiten Schiffstation Aggsbach-Dorf“ mit einem Kostenerfordernis von € 7.500,00 einen Beitrag von 33,33 Prozent, das sind € 2.500,00 (in Worten: zweitausendfünfhundert) zu leisten.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den vom Bürgermeister eingebrachten Antrag zum Beschluss zu erheben.

**Zu Punkt Dringlichkeitsantrag des Bürgermeisters:**

Gemäß dem vorliegenden Angebotsprüfbericht und Vergabevorschlag des Büro Schneider Consult, 3500 Krems, Rechte Kremszeile 62a/1 vom 4. Dezember 2019, GzL.: 17114 hinsichtlich der Ausschreibung „Generalunternehmerleistungen Lagerhalle Aggsbach-Dorf“ ist die Firma Held & Francke, 3382 Loosdorf mit dem Angebot vom 14. November 2019 und einer Angebotssumme von € 765.260,48 (inkl. Umsatzsteuer) Bestbieter.

**Sitzungsverlauf und Beschlüsse:**

Es wurden noch folgende weitere Angebote angegeben:

Firma GLS Bau & Montage GmbH. € 889.586,77

Firma PORR Bau GmbH. € 946.647,04

Nach eingehender Diskussion der Baumaßnahmen stellt der Bürgermeister folgenden Antrag.

**Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat möge den Beschluss fassen, die Firma Held & Francke, 3382 Loosdorf als Bestbieter mit der Bruttoauftragssumme in Höhe von € 765.260,48 mit den Generalunternehmerleistungen Lagerhalle Aggsbach-Dorf gemäß Angebot vom 14. November 2019 beauftragen.

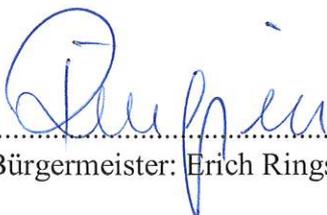
Das gegenständliche Angebot der Firma Held & Francke sowie der Angebotsprüfbericht und Vergabevorschlag des Büro Schneider Consult, 3500 Krems, Rechte Kremszeile 62a/1 vom 4. Dezember 2019, Gzl.: 17114 bilden einen integrierenden Bestandteil des Gemeinderatsbeschlusses und sind dem Protokoll in Fotokopie beizulegen.

**Beschluss:**

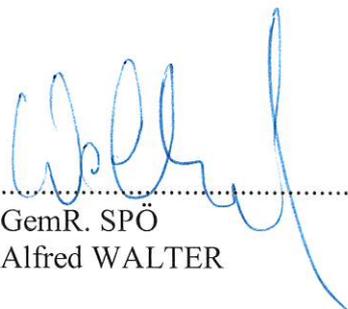
Der Gemeinderat beschließt einstimmig den vom Bürgermeister eingebrachten Antrag zum Beschluss zu erheben.

Dieses Protokoll besteht aus 6 Seiten. Es wurde zugestellt, genehmigt und unterschrieben.

Aggsbach-Dorf, am 05.12.2019

  
.....  
Bürgermeister: Erich Ringseis

  
.....  
GemR. ÖVP und Unabhängige  
für Schönbühel-Aggsbach  
Herbert Bitter

  
.....  
GemR. SPÖ  
Alfred WALTER

  
.....  
Schriftführer  
GemR. Reinhard Gruber

  
.....  
gfGemR. FPÖ  
Friedrich LECHNER

# Marktgemeinde Schönbühel-Aggsbach

Land: Niederösterreich Bezirk: Melk  
3392 Schönbühel 3642 Aggsbach-Dorf

Anwesenheitsliste zur GR-Sitzung am:

Donnerstag, dem 5. Dezember 2019, 18.30 Uhr in Aggsbach-Dorf

(Sitzungssaal des Gemeindeamtes)

Bgm. Erich Ringseis

Erich Ringseis  
entschuldigt

Vizebgm. Dipl.Ing. Gernot Kuran

entschuldigt

GemR. Herbert Bitter

Bitter  
Gruber Franz

GemR. Franz Gruber

GemR. Reinhard Gruber

gfGemR. Josef Kienesberger

Josef Kienesberger

GemR. Helfried Kriener

Helfried Kriener

GemR. Michaela Krompaß

Michaela Krompaß

gfGemR. Johann Picker

Johann Picker

GemR. Jürgen Josef Pilsinger

Jürgen Josef Pilsinger

GemR. Mario Pulker

entschuldigt

GemR. Mag. Anja Schwediauer

Anja Schwediauer

gfGemR. Leonhard Compassi

entschuldigt

GemR. Alfred WALTER

Alfred Walter

GemR. Anna Neuhold

Anna Neuhold

GemR. Patrizia Schiller

Patrizia Schiller

gfGemR. Friedrich Lechner

entschuldigt

GemR. Walter Amoser

Walter Amoser

XXXX

Erich Ringseis  
Bürgermeister der  
Marktgemeinde Schönbühel-Aggsbach  
3642 Aggsbach-Dorf Nr. 48

Aggsbach-Dorf, am 4. Dezember 2019

## **D r i n g l i c h k e i t s a n t r a g**

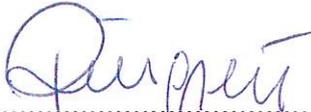
zur Gemeinderatssitzung am 5. Dezember 2019

Ich beantrage die Erweiterung der Tagesordnung mit dem nachfolgend angeführten Tagesordnungspunkt:

- a) Donauhochwasserschutz Schönbühel-Aggsbach, Auftragsvergabe zur Errichtung der Lagerhalle Aggsbach-Dorf an die Firma Held & Francke Baugesellschaft mbH., gemäß Vergabevorschlag der Firma Schneider Consult vom 4. Dezember 2019

Begründung:

Der vorstehende Tagesordnungspunkt ist zum Zeitpunkt der Gemeindevorstandssitzung noch nicht vorgelegen.

  
.....  
Bürgermeister Erich Ringseis